

# هفته نامه

سفارت جمهوری اسلامی ایران در واتیکان



## تقویم مناسبت های هفته:

- ۲۵ خرداد: شهادت امام محمد باقر (ع)
- ۲۷ خرداد: روز عرفه (روز نیایش)
- ۲۸ خرداد: عید سعید قربان

**پیام سفیر**

کلیک کنید

امام صادق  
علیه السلام

التهذيب الأحكام  
جلد ۵  
صفحه ۱۸۲

هر چه می خواهی  
برای خود دعا بخوان  
و [در دعا کردن] بکوش  
که آن روز [روز عرفه]  
روز دعا و درخواست  
است

## روز دعا و درخواست

تهیه و تنظیم: بخش دیپلماسی عمومی سفارت

مجری طرح: بخش فرهنگی سفارت

سال اول / شماره بیست و یکم

جمعه ۲۵ خرداد ۱۴۰۳ / ۱۴ ژوئن ۲۰۲۴



مدیر مسئول:

دکتر محمد حسین مختاری

سر دبیر:

حسن نیازی

هفته نامه سفارت جمهوری اسلامی ایران در واتیکان

سال اول / شماره بیست و یکم

جمعه ۲۵ خرداد ۱۴۰۳ / ۱۴ ژوئن ۲۰۲۴

تهیه و تنظیم: بخش دیپلماسی عمومی سفارت

مجری طرح: بخش فرهنگی سفارت

آدرس: ۵۷, ۰۰۱۹۸ Via Bruxelles

تلفن: +۳۹۰۶۸۵۵۲۴۹۴

وب سایت: <https://vatican.mfa.gov.ir/portal>

شبکه ایکس: <https://twitter.com/IRANinVATICAN>

امام صادق علیه السلام فرمودند:

تَخَيَّرْ لِنَفْسِكَ مِنَ الدُّعَاءِ مَا أَحَبَبْتَ وَاجْتَهِدْ ، فَإِنَّهُ (يَوْمَ عَرَفَةَ) يَوْمٌ دُعَاءٍ وَ مَسْأَلَةٍ ؛

هر چه می‌خواهی برای خود دعا بخوان و [در دعا کردن] بکوش که آن روز [روز عرفه] روز دعا و درخواست است .

التهدیب الأحكام ، ج 5 ، ص 182



## در این شماره می خوانیم:

- برگزاری نشست مقدماتی کنفرانس همسایگان ایران در کاریتا پلتیکا
- دعا در کتاب مقدس
- آداب دعا در عهد جدید
- شهادت حضرت امام محمد باقر (ع)
- چند دعای خیر قرآنی و مشابهات کتاب مقدسی
- اسحاق یا اسماعیل؟
- روایت یک سفر
- به بهانه سفر حضرت آیت الله رضانی به برزیل
- طرح قرآنی رسول اکرم (ص)
- واتیکان در هفته ای که گذشت

قال الصادق عليه السلام:  
إِنَّمَا هِيَ الْمَرْحَةُ ثُمَّ الْأَقْرَابُ بِالزَّيْبِ ثُمَّ الْمَسْأَلَةُ  
ابتدا خداوند را مدح و ستایش کنید، سپس به گناهان خود اقرار نمائید، و بعد از آن  
خواسته خود را بخواهید.

بحار الانوار، ج ۹۳، ص ۳۱۸



## برگزاری نشست مقدماتی کنفرانس همسایگان ایران در کارتا پلتیکا

روز پنجشنبه ۲۴ خرداد ماه نشست مقدماتی کنفرانس همسایگان ایران به ریاست پروفیسور لوچانی رئیس موسسه کارتتا پلتیکا و با حضور سفرا و نمایندگان کشورهای ایران، عراق، روسیه، آذربایجان، ارمنستان، مالزی، اندونزی و مصر برگزار شد.

در این نشست ابتدا پروفیسور لوچانی ضمن تشکر از قبول دعوت توسط سفرای حاضر توضیحاتی در رابطه با اهداف و برنامه های برگزاری چنین نشست هایی ارائه داد. وی با توجه به اینکه سال ۲۰۲۵ سال مقدس و جویله می باشد گفت ما با توجه به اهمیت سند اخوت انسانی که در سال ۲۰۱۹ توسط پاپ فرانسیس و الطیب در ابوظبی امضا شد احساس کردیم روابط شرق و غرب ضروری است و اینکه اسلام و مسیحیت نیاز به تقویت و نزدیکی بیشتر دارند. در این راستا برنامه ریزی کردیم هر ماه یک نشست با موضوعات مختلف برگزار کنیم و بصورت قاره ای موضوعات مختلف را احصاء کرده و با مشارکت سفرای همان قاره کنفرانس های خود را برگزار کنیم. البته این موارد با اطلاع و هماهنگی واتیکان می باشد و دیداری هم با ریچارد گالاگر وزیر خارجه برای اول اکتبر تنظیم شده است. نشست ۲۷ ژوئن ما با حضور کشورهای مسلمان به محوریت ایران، عراق و اندونزی تحت عنوان ایران و سیاست همسایگی می باشد. در این کنفرانس سفرای جمهوری اسلامی ایران، عراق و اندونزی سخنرانان اصلی هستند. رئیس انستیتو مطالعات عربی و اسلامی نیز میهمان و سخنران این نشست می باشد و سایر سفرا هم می توانند در بحثها مشارکت داشته باشند. در هر نشست در خصوص مسائل مهم کشورها صحبت می کنیم و ماهانه نشست هایی را برنامه ریزی کردیم تا نمایندگان همه قاره ها و کشورها به مناسبت سال مقدس در این کنفرانسها حضور داشته باشند و هدف ایجاد روابط بین ادیانی بین شرق و غرب می باشد. ما معتقدیم دیپلماسی و دین باید با یکدیگر کار کنند و برای ما و شما دین برای دیپلماسی مهم است. می خواهیم ادیان با یکدیگر ارتباط داشته باشند و برای یکدیگر احترام قائل باشند.



# دعا در کتاب مقدس

در کتاب مقدس ۶۵۰ دعا ثبت شده که حداقل ۹ نوع اصلی دعا را عنوان می‌کند: **دعای ایمان** (یعقوب ۵:۱۵)، **دعای صلح و توافق** (همچنین به عنوان دعای مشارکتی شناخته می‌شود) (اعمال ۲:۴۲)، **دعای درخواست** (همچنین به عنوان دعای استغاثه یا التماسی شناخته می‌شود) (فیلیپیان ۴:۶)، **دعای شکرگزاری** (مزامیر ۲:۹۵-۳)، **دعای ستایشی** (اعمال ۱۳:۲-۳)، **دعای تقدیس** (همچنین به عنوان دعای وقف کردن خود شناخته می‌شود) (متی ۲۶:۳۹)، **دعای شفاعت** (اول تیموتائوس ۲:۱)، **دعای نفرین** (مزامیر ۶۹)، و **دعا در روح** (اول قرنطیان ۱۴:۱۴-۱۵). تقریباً ۴۵۰ مورد پاسخ به دعا در کتاب مقدس ذکر شده است.

گرچه دعا را می‌توان (و باید) در هر موقعیت فیزیکی انجام داد، اما کتاب مقدس، پنج حالت خاص را بیان می‌کند: **نشستن** (دوم سموئیل ۷:۱۸)، **ایستادن** (مرقس ۱:۲۵)، **زانو زدن** (تواریخ ۶:۱۳؛ دانیال ۶:۱۰؛ لوقا ۲۲:۴۱؛ اعمال ۷:۶۰؛ ۹:۴۰؛ ۲۰:۳۶؛ ۲۱:۵؛ افسسیان ۳:۱۴)، **صورت بر روی زمین** (متی ۲۶:۳۹؛ مرقس ۱۴:۳۵) و به حالت **دست‌ها رو به بالا** (اول تیموتائوس ۲:۸).

در مسیحیت، مثل اسلام و یهودیت، دعا گفتگو و ارتباط با خداوند است. دعا باعث می‌شود تا راهنمایی‌های سازنده خداوند شنیده شود. در مسیحیت زندگی خالی از دعا، توانایی‌ها برای گوش دادن به عیسی مسیح را ضعیف می‌کند و دیگر صدای سازنده و قانع کننده او شنیده نمی‌شود.



- **عهد جدید برای دعا کردن آدابی را معرفی کرده که باید حین دعا رعایت شوند:**
  - **دنبال خداوند بودن:** سؤال کنید که به شما داده خواهد شد؛ بطلبید که خواهید یافت؛ بکوبید که برای شما باز خواهد شد؛ زیرا هر که سؤال کند، یابد و هر که بطلبد دریافت کند و هر که بکوبد برای او گشاده خواهد شد. **متی؛ فصل ۷ آیات ۷-۸**
  - **پوشیده بودن سر زنان و باز بودن سر مردان:** هر مردی که سر پوشیده دعا کند سر خود را رسوا کرده و هر زنی که سر برهنه دعا کند سر خود را رسوا نموده است. **«اول قرنطیان، فصل ۱۱ آیات ۴-۵»** و نیز همانجا گفته شده که: **«آیا شایسته است که زن ناپوشیده نزد خدا دعا کند؟!»** **«اول قرنطیان، فصل ۱۱ آیه ۱۳»**

لزم رعایت حجاب برای زنان در موقع دعا

## دعا در کتاب مقدس

ادامه آداب دعا در عهد جدید

- داشتن حال خضوع و تواضع در محضر پروردگار: هر که خود را بلند کند پست گردد و هر که خود را فروتن بسازد سرفراز گردد. در واقع این آیه انجیل متی فصل ۲۳ آیه ۱۲ در مقام بیان خضوع قلبی از خداوند در موقع دعاست، گو اینکه تمام فیض ها فقط از جانب اوست و انسان بدون عنایت او هیچ مقام و جایگاهی ندارد.

- ساکت بودن زنان هنگام دعا: در اول قرن‌تینان فصل ۱۴ آیه ۳۴ می خوانیم: زنان شما در کلیسا خاموش باشند؛ زیرا که ایشان را حرف زدن جایز نیست؛ بلکه اطاعت نمودن، چنانچه تورات نیز می گوید. شاید در وهله اول مرد سالاری از این آیه استنباط شود ولی در واقع کتاب مقدس می گوید که هنگام دیالوگ با خداوند، مبادا صدای بلند زنان باعث عدم توجه مردان به این دیالوگ معنوی با خدا باشد. بلحاظ تاریخی اما و طبق گفته مفسر بزرگ کتاب مقدس **کشیش آرمان رشدی** در زمانی که پولس این رساله را نگارش می کرد، کلیسا دو بخش زنانه و مردانه داشت و زنان در قسمت خاص خود و بطور جداگانه از مردان می نشستند. اغلب زنها در بین خود شروع به گفتگو و صحبت و خنده می کردند و لاجرم توجه اشان از آنچه که در کلیسا گفته می شد و از پرستش کلیسا منحرف می گشت و نه تنها خود از پرستش نفعی نمی بردند بلکه باعث اغتشاش و انحراف توجه دیگران نیز می گردیدند. همچنین بانوان در کلسیا، کودکان خردسال خود را نیز به همراه داشتند که آنها نیز بنوبه خود سرو صدا ایجاد کرده، باعث برهم زدن جماعت می شدند. لذا پولس در اینجا به زنها می گوید که در کلیسا سکوت اختیار کرده و باعث برهم زدن نظم کلیسا نشوند.

اما **ویلیام مک دونالد** دیگر مفسر کتاب مقدس نظر دیگری در مورد این آیه دارد: غالباً گفته شده است که مقصود پولس در اینجا هم همه و زیر لب سخن گفتن زنان با یکدیگر در حین مراسم است. با این حال، چنین تفسیری اساس و مبنا ندارد. واژه ای که در اینجا حرف زدن (**laleou**) ترجمه شده است در یونانی مفهوم گپ زدن و هم همه کردن (**Koineu**) را ندارد. همین واژه در آیه ۲۱ این باب و در عبرانیان ۱: ۱ در مورد خدا به کار برده شده است. و آن به معنای سخن گفتن مقتدرانه است. در حقیقت زنان اجازه ندارند در کلیسا به طور علنی سئوالی بپرسند. اما اگر می خواهند چیزی بیاموزند، باید در خانه از شوهران خود بپرسند.

فلسفه سکوت زنان هنگام دعا در کلیسا

## دعا در کتاب مقدس

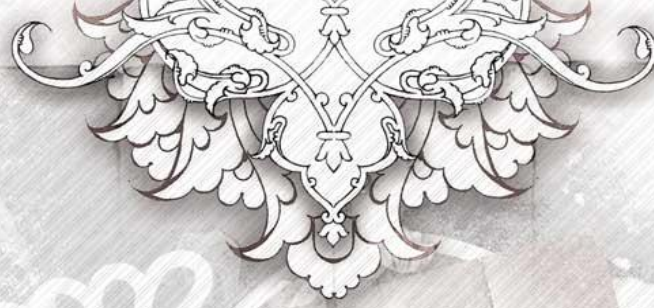
ادامه آداب دعا در عهد جدید

- اصرار ورزیدن برای خواسته خود در دعا: در انجیل لوقا فصل ۱۱ آیات ۵ تا ۸ می خوانیم: کیست از شما که دوستی داشته باشد و نصف شب نزد وی آمده و بگوید: ای دوست! سه قرص نان به من بده چونکه یکی از دوستان من از سفر بر من وارد شده و چیزی ندارم که پیش او بگذارم. پس او از اندرون جواب گوید: مرا زحمت مده، زیرا که الان در بسته است و بچه‌های من در رختخواب با من خفته‌اند، نمی‌توانم برخاست تا به تو دهم. به شما می‌گویم هر چند به علت دوستی بر نخیزد تا بدو دهد، لیکن به جهت لجاجت خواهد برخاست و هر آنچه حاجت دارد بدو خواهد داد. **کشیش آرمان رشدی** در تفسیر این آیات می‌نویسد: عیسی در اینجا مثلی را می‌آورد در مورد اینکه انسان چگونه باید دعا کند. ایشان باید با اصرار دعا کنند. در این مثل، دوست شخص ابتدا به تقاضای وی پاسخ نمی‌دهد. اما سرانجام به خاطر اصرار مراجعه کننده، درخواست او را برآورده می‌سازد. **گاه انسانها به تقاضاهای ما پاسخ می‌دهند از این جهت که از اصرار ما عاصی می‌شوند. لیکن خدا به تقاضای ما پاسخ می‌دهد. از این جهت که از اصرار ما خشنود می‌گردد.** بر طبق این مثل، ما باید طوری نزد خدا برویم که گویی نزد یک دوست می‌رویم. ما باید با این انتظار نزدش برویم که به تقاضای ما پاسخ خواهد داد. ما باید با اعتماد نزد او برویم (عبرانیان ۴: ۱۶).

فلسفه اصرار برای خواسته‌ها در هنگام دعا

- گفتن **آمین** در ابتدا و انتهای هر دعا: عیسی مسیح در یوحنا فصل ۱۶ آیه ۲۳ می‌گوید: آمین آمین بشما می‌گویم که هر آنچه از پدر به اسم من طلب کنید به شما عطا خواهد شد. **آمین** واژه‌ای است به معنی «بدرستی، چنین باشد» که در ادیان یهودیت، مسیحیت پایان نیایش و دعا از آن بهره گرفته می‌شود. ریشه این لغت باید عبری باشد، زیرا قدیمی‌ترین کاربرد این لغت در قسمت قدیمی تورات (عهد قدیم) بوده است. با توجه به طرز فکر روزگاران ذکر شده باید چنین استنباطی باشد که پس از دعا از خداوند مورد نظر خواسته شود تا برآورده شدن دعا پس از عرض خواسته در محدوده ای از امنیت قرار گیرد. اما با آغاز مسیحیت این کلمه "آمین" در معنای درک بخصوصی گرفت و آن ریشه در تعلیم عیسی مسیح دارد. کلمه **آمین** با حفظ ظاهر و باطن دچار تغییر اندکی از لحاظ فلسفی شده و به صورت "ایمان بدانچه گفته شد دارم" گشته است.

معنای آمین در مسیحیت



سالروز شهادت پنجمین ستاره عالم تاب،  
امام محمد باقر «علیه السلام» تسلیت باد



حضرت امام محمد باقر (ع) در ۶۷۶ میلادی / سال ۵۷ هجری قمری در مدینه به دنیا آمد و در سال ۷۳۲ میلادی / ۱۱۴ هجری قمری به شهادت رسید.

میلاد با سعادت این امام معصوم مصادف با آخرین سال هفتاد و هفتمین پاپ کلیسای کاتولیک، پاپ آدئوداتوس دوم مصادف بود.

طول عمر امام محمد باقر (ع) همزمان با ۱۴ پاپ بوده است:

- پاپ آدئوداتوس دوم
- پاپ دونوس
- پاپ پاپ قدیس آگاتو
- پاپ قدیس لئون دوم
- پاپ قدیس بندیکت دوم
- پاپ ژان پنجم
- پاپ کونون
- پاپ قدیس سرجیوس
- پاپ ژان ششم
- پاپ ژان هفتم
- پاپ سیسینیوس
- پاپ کنستانتین یکم
- پاپ قدیس گریگوری دوم
- پاپ گریگوری سوم

امام محمد باقر علیه السلام

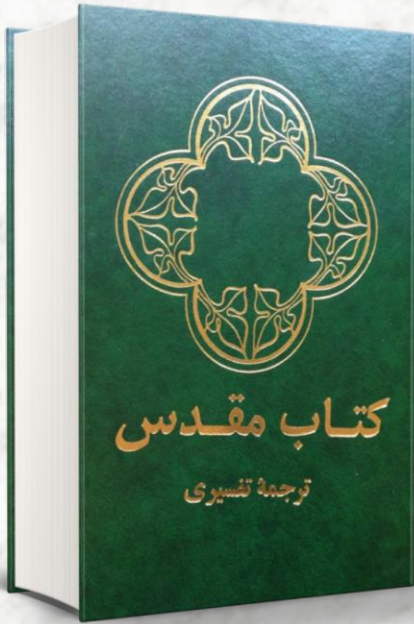
مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
أَخِيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ

لاَ فَضِيلَةَ كَالْجِهَادِ ، وَلَا جِهَادَ كُمُجَاهِدَةِ الْهَوَى

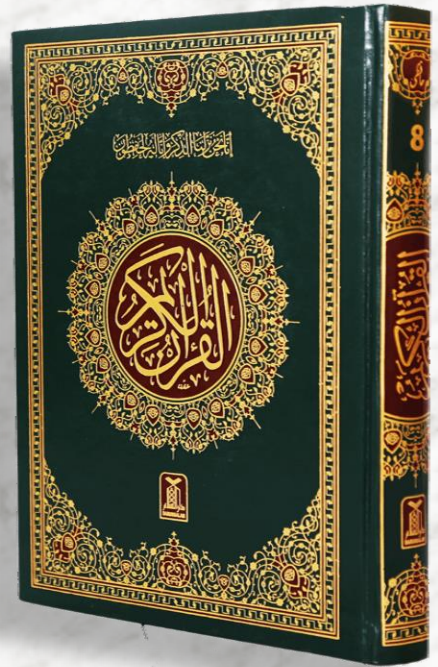
فضیلتی چون جهاد نیست ، و جهادی چون مبارزه با هوای نفس نیست

امام محمد باقر علیه السلام

محمد بن علی  
القاسمی



چند دعای خیر قرآنی  
به همراه  
مشابهات کتاب مقدسی



**غُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ**

ای پروردگار ما، آمرزش تو را خواستاریم که سرانجام همه به سوی توست.

**خداوندا، ما را مورد لطف خود قرار بده و در تمام کارهایمان ما را برکت عطا فرما.**



**فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ**

پس فراتر است خدای یکتا آن فرمانروای راستین هیچ خدایی جز او نیست. پروردگار عرش بزرگوار است.

**ای خداوند، تو بی نهایت عظیم هستی و در خور ستایشی؛ عظمت تو فوق قدرت درک انسانی است.**



**رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ**

ای پروردگار ما، بر تو توکل کردیم و به تو روی آوردیم و سرانجام تو هستی.

**و اما من بر تو ای خداوند توکل می‌دارم و گفته‌ام خدای من تو هستی.**





## رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

ای پروردگار من، مرا تنها وامگذار. و تو بهترین وارثانی.

خداوندا، مرا تنها نگذار؛ ای خدای من، از من دور مباش.



## رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

ای پروردگار ما، ایمان آوردیم؛ ما را ببامرز، و بر ما رحمت آور که تو بهترین رحمت آورندگانی.

خداوندا، ما را مورد لطف خود قرار بده و در تمام کارهایمان ما را برکت عطا فرما، بلی، در تمام

کارهایمان ما را برکت عطا فرما!



## رَبَّنَا أفرغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ

ای پروردگار ما، بر ما شکیبایی ببار و ما را مسلمان بمیران.

ای خداوند، صبحگاهان به پیشگاه تو دعا می‌کنم و تو صدای مرا می‌شنوی، پس من انتظار خواهم کشید

تا جواب مرا بدهی.



## رَبَّنَا إِنَّا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

ای پروردگار ما، ایمان آوردیم. گناهان ما را ببامرز و ما را از عذاب آتش حفظ کن.

ای خدای رحیم و کریم، بر من رحم فرما و گناهانم را محو کن. مرا از عیانم کاملاً شستشو ده و مرا از

گناه پاک ساز.



بارالها بر من خشم مگیر که اگر تو بر من خشم نیاوری، مرا ز غیر تو باکی

نیست و مگر نه این است که فراخناک لطف و عافیت تو مرا کافی است!

# عید قربان از مشترکات ادیان ابراهیمی است.

## اسحاق یا اسماعیل ؟

نام **اسحاق** حدود صد مرتبه و نام **اسماعیل** نزدیک به چهل بار در عهد قدیم ذکر شده است. هر دو فرزندان **ابراهیم** خلیل هستند و هر دو پیامبر بوده اند. یهودیت و مسیحیت از نسل اسحاق و اسلام از نسل اسماعیل است. این آمار و اطلاعاتی است که همه ادیان آسمانی بر آن اتفاق نظر دارند، اما اختلاف بر سر آن است که ابراهیم خلیل کدام فرزندش را به دستور الهی می خواست قربانی کند ؟

**وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ** و بر او (گوسفندی فرستاده و) ذبح بزرگی فدا ساختیم. این

نص صریح قرآن در آیه ۱۰۷ سوره صافات است. گر چه معنای باطنی «ذبح عظیم»

در این آیه، بنابر روایتی صحیح از حضرت امام رضا (ع)، به امام حسین (ع) ناظر

است، اما بلحاظ معنای ظاهری آیه، کدام فرزند ابراهیم خلیل مراد است، اسماعیل

یا اسحاق ؟

وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ۱۰۷

قرآن در ماجرای ذبح تنها به فرزند ابراهیم اشاره کرده است: «قَالَ يَا بُنَيَّ؛ (ابراهیم) گفت: فرزندم». اما در اینکه این فرزند اسماعیل بوده یا اسحاق، اختلاف وجود دارد. شیعیان، اسماعیل را ذبیح می دانند. آنان برای اثبات مدعای خود به آیه ۱۱۲ سوره صافات استناد می کنند که بشارت به تولد اسحاق پس از تولد اسماعیل و ماجرای ذبح (آیات ۱۰۰-۱۰۷ سوره صافات) آمده است، گذشته از آنکه در مورد اسحاق، بشارت به نبوت او داده شده است، یعنی باید زنده بماند و وظائف نبوت را انجام دهد، و این با مسئله ذبح سازگار نیست. همچنین روایاتی از معصومان نقل می کنند که در آنها اسماعیل به عنوان ذبیح معرفی شده است.

اما اهل سنت درباره ذبیح اختلاف دارند. گروهی از آنان با استناد به برخی روایات، ذبیح الله را لقب اسحاق می دانند. در تفسیر نمونه، روایات مستند این گروه، تحت تأثیر اسرائیلیات دانسته و احتمال داده شده است که این روایات ساخته یهود باشند. برخی دیگر از اهل سنت با استناد به دسته ای دیگر از روایات ذبیح را اسماعیل می دانند. فخر رازی و ابن عاشور احتمال داده اند که ذبیح اسماعیل باشد.



## • اما روایت کتاب مقدس متفاوت است؛

تورات (سفر پیدایش، فصل ۲۲: آیات ۱-۲) داستان ذبح فرزند را چنین نقل می‌کند: «بعد از این وقایع بود که خداوند آبراهام (ابراهیم) را آزمایش نموده به او گفت: هم اکنون پسرت را، یگانه‌ات را که دوست می‌داری، بیصحاق (اسحاق) را، برداشته به سرزمین مَوریا برو. آنجا روی یکی از کوه‌ها که به تو خواهم گفت، او را قربانی سوختنی کن.»

اما زمانی که ابراهیم تصمیم به قربانی کردن فرزند گرفته و کارد را به سوی فرزند دراز کرد تا سر پسر خود را ببرد «فرشته خداوند از آسمان او را صدا زده گفت: دستت را به سوی آن نوجوان دراز مکن و با او کاری نداشته باش زیرا اکنون دانستم که از خداوند می‌ترسی. چون پسرت، یگانه‌ات را از من دریغ نکردی.» در نهایت خداوند قوچی را فرستاد و ابراهیم آن‌را به جای فرزند قربانی کرد.

**پس** به عقیده تورات، این «اسحاق» بود که به قربانگاه برده شد نه «اسماعیل»؛ اما قرآن تأکید دارد که او اسماعیل بوده است. **شاهد بر ادعای قرآن** این است که: در متن تورات تعبیر «تنها فرزندت» با اینکه قربانی اسحاق باشد، نمی‌سازد؛ چرا که او چهارده سال از برادرش اسماعیل کوچک‌تر بود. بنابراین تنها فرزند ابراهیم که به قربانگاهش برد اسماعیل بود و نه دیگری.

در فضایل اسماعیل(ع) در تورات (پیدایش، ۱۳ آیه ۲۱) آمده است: **اما در خصوص**

**اسماعیل، تو را اجابت فرمودم. اینک او را برکت داده، بارور گردانم و او را بسیار کثیر**

**گردانم. دوازده رئیس از وی پدید آیند و امتی عظیم از وی پدید آورم.** در تورات این

جمله به هاجر گفته شده و بیانگر برکت‌دادن به ذریه اسماعیل توسط خداوند است که هم‌اکنون با مشاهده نسل پیامبر اکرم(ص) می‌بینیم که این وعده محقق شده است. بروز این امر، وحیانی بودن و عدم تحریف این گزاره‌ها را می‌رساند؛ برخلاف بخش عمده کتاب مقدس / جمله ذیل هم که مخاطب آن حضرت ابراهیم است، مؤید همین فضیلت برای حضرت اسماعیل(علیه‌السلام) است: «و از پسر کنیز امتی به وجود آوردم، زیرا که او نسل توست.» قرآن و تورات در مواردی مانند تولد اسماعیل در هنگام پیری حضرت ابراهیم(ع)، مهاجرت اسماعیل و هاجر به مکه با هم اشتراک دارند. اما در مورد تجدید بنای کعبه توسط اسماعیل(ع) فقط قرآن است که به آن اشاره کرده و تورات اصلاً به این مطلب نپرداخته است این دو متن مقدس در مورد ذبیح، بالاترین اختلاف را با هم دارند. در داستان ذبح، اصل داستان در هر دو کتاب وجود دارد و امتحان‌بودن آن و همچنین فدیة قراردادادن پروردگار به جای ذبیح وجود دارد. اما در اینکه ذبیح چه کسی است، تورات اسحاق را ذبیح می‌داند؛ ولی قرآن مستقیماً اسم ذبیح را بیان نکرده است؛ هرچند با بیان دلایلی می‌توان ذبیح بودن اسماعیل(ع) را اثبات کرد.

## اسحاق یا اسماعیل ؟





## گزارش ویژه؛

# به بهانه سفر حضرت آیت الله رمضانی، دبیر کل محترم مجمع جهانی اهل بیت به برزیل

حضرت آیت الله رضا رمضانی گیلانی در اسفند سال ۱۳۴۲ شمسی در خانواده ای مذهبی در شهر رشت متولد شد. وی از سال ۱۳۵۹ در کنار دروس دبیرستان، تحصیلات مقدماتی حوزه را آغاز کرد و تا مرداد سال ۱۳۶۳ ادبیات عرب و بخشی از دروس سطح را در حوزه علمیه رشت گذراند. سپس عازم مشهد شد و تا تیرماه سال ۱۳۶۶ به مدت چهار سال نزد اساتید برجسته مشهد کسب علم نمود. پس از آن برای گذراندن سطوح عالی و اجتهاد به قم هجرت کرد و تا سال ۱۳۸۰ خارج فقه و اصول، فلسفه، کلام، عرفان، تفسیر و علوم قرآنی را نزد اساتید بزرگ حوزه آموخت. از سال ۱۳۶۹ در دانشگاه‌های گیلان، قم و کرج به تدریس کلام (اسلامی و جدید)، تفسیر، فلسفه، اخلاق، فقه، علم الحدیث، متون ادبی و تاریخ اسلام اشتغال داشت و در سال ۱۳۷۳ با دفاع از رساله «اسماء الهی در قرآن و عرفان» و کسب نمره عالی از دانشکده تربیت مدرس دانشگاه قم در مقطع کارشناسی ارشد فارغ التحصیل شد. عنوان رساله دکتری ایشان نیز «اخلاق جهانی از دیدگاه هانس کونگ و علامه طباطبایی» می‌باشد. تدریس مستمر دروس حوزوی از سال ۱۳۶۱ تاکنون، مشاوره و راهنمایی رساله‌های ارشد و دکتری دانشگاه و حوزه، نگارش مقالات فراوان و چاپ بیش از ۵۰ جلد کتاب به زبان‌های مختلف از دیگر فعالیت‌های علمی ایشان است.

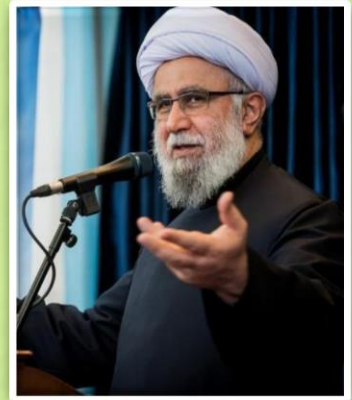
## وب سایت رسمی حضرت آیت الله رضانی

وی از سال ۱۳۸۰ به مدت ۴ سال نمایندگی ولی فقیه و امامت جمعه کلان‌شهر کرج را عهده دار بود و در تیرماه ۱۳۸۵ ریاست مرکز اسلامی وین در اتریش را پذیرفت. در سال ۱۳۸۵ پس از تأیید درجه اجتهاد توسط فقهای شورای نگهبان، با آرای مردم شریف استان گیلان، به دوره چهارم مجلس خبرگان راه یافت و در دوره پنجم نیز بار دیگر منتخب مردم بود. ایشان در اردیبهشت سال ۱۳۸۸، در ۴۶ سالگی، از سوی مرجعیت عالی شیعه حضرت آیت الله العظمی خامنه‌ای مدّ ظله العالی، به عنوان امام و مدیر مرکز اسلامی هامبورگ در آلمان منصوب شد و تا شهریور ۱۳۹۷ به ترویج فرهنگ قرآن و ثقلین در اروپای مرکزی اشتغال داشت. وی همچنین از سوی بسیاری از مراجع معظم تقلید در امور حسبیّه مأذون می‌باشد. در مهرماه ۱۳۸۹ به اتفاق آراء به ریاست هیأت علما برای نظارت و داوری اتحادیه مراکز شیعه در آلمان برگزیده شد و در سال ۱۳۹۳ به ریاست اتحادیه اروپایی علماء و تئولوگ‌های شیعه انتخاب گردید. وی به مدت ۱۰ سال با مؤسسه کاتولیک دانشگاه سوربن فرانسه جلسات دیالوگ ادیان داشت و در سال ۱۳۹۲ با عنایت الهی موفق به تأسیس حوزه علمیه هامبورگ گردید. ایشان پس از بازگشت به ایران به تدریس حکمت و خارج فقه اشتغال یافت و در ۹ شهریور ۱۳۹۸ با حکم رهبر معظم انقلاب به عنوان دبیر کل مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام) منصوب گردید.

## آیت‌الله رضائی: عدالت با نظام کاپیتالیسم و کمونیسم تحقق پیدا نمی‌کند.

دبیرکل مجمع جهانی اهل بیت(ع) گفت: عدالت با نظام کاپیتالیسم و کمونیسم به معنای واقعی تحقق پیدا نمی‌کند. با هر دو سیستم مخالف هستیم و به آنها اشکالاتی داریم.

آیت‌الله «رضا رضائی» دبیرکل مجمع جهانی اهل بیت(ع) که به دعوت مسلمانان کشور برزیل برای حضور در همایش بین‌المللی «اسلام؛ دین گفت‌گو و زندگی» به این کشور سفر کرده بود، در دانشگاه کاتولیکی شهر کوریتیبیا برزیل حضور یافت و ضمن سخنرانی برای دانشجویان این دانشگاه به سوالات مختلف آنها پاسخ داد. ایشان در جمع دانشجویان دانشگاه کاتولیکی شهر کوریتیبیا برزیل با اشاره به تجربه گفت‌وگو بین ادیان در ایران اظهار کرد: شیوه گفت‌وگو بین ادیان را در ایران دنبال می‌کنیم و سالیانه ۳۰ تا ۴۰ جلسه در این خصوص در حوزه‌ها و دانشگاه‌های ایران برگزار می‌شود، وینارهایی را هم در این خصوص با حضور شخصیت‌هایی از ادیان مختلف در ایران داریم. همچنین دانشگاه بین‌المللی اهل بیت(ع) را در ایران داریم که با وجود این که گفت‌وگوی بین‌الادیانی از بحث‌های مستقیم مربوط به این دانشگاه نیست، ولی حدود ۱۰ جلسه در این دانشگاه برگزار شده است. قدرت رسانه‌ای در دنیا اکنون در اختیار ما نیست، اگر این قدرت در اختیار ما بود، از این بحث‌ها زیاد داشتیم. وی ادامه داد: من جلسه گفت‌وگو و تبادل نظری در کشور فرانسه با پروفیسور هنری دوله‌وگ، رئیس مدرسه عالی کاتولیک دانشگاه سوربن داشتم که در این راستا چندین بار به این موسسه رفتم و پروفیسور هنری دوله‌وگ نیز به ایران سفر کرد و بحث‌های مفصلی در این خصوص با یکدیگر داشتیم.



## تجربه تلخ پیروان ادیان در دوره کمونیسم

دبیرکل مجمع جهانی اهل بیت(ع) افزود: زمانی جهان را بین دو قدرت شرق و غرب تقسیم کردند. من در زمان اتحاد جماهیر شوروی به برخی از کشورها سفر کردم. برخی از سراسقف‌ها به ما می‌گفتند شما دوران تلخ کمونیست را تجربه نکردید که کلیساها و مساجدشان را به انبار تبدیل کردند. کمونیست‌ها در آن زمان به مسلمانان اجازه نمی‌دادند حتی در مساجد به عبادت خود بپردازند، آنها حتی اجازه برگزاری مراسم روز یکشنبه را به مسیحیان در کلیساها نمی‌دادند. کمونیست‌ها، دین را افیون بشر می‌دانستند و به شدت با هر دینی مقابله می‌کردند، آنها به همین دلیل، جنگ‌های زیادی را ایجاد کردند.

## حضور کاردینال‌ها و اسقف‌های مسیحی در حوزه قم

یکی از دانشجویان کاتولیکی شهر کوریتیبیا برزیل در ادامه این برنامه این سوال را مطرح کرد که «دبیرکل مجمع جهانی اهل‌بیت(ع) به عنوان شخصیت مسلمان در یک دانشگاه مسیحی سخنرانی کرد، آیا این مجال وجود دارد که یک کاردینال مسیحی هم در حوزه‌های علمیه به سخنرانی پردازد؟». آیت‌الله رضانی در پاسخ به این سوال گفت: ایران شورای ادیان دارد که من از اعضای اصلی این شورا هستم. کاردینال‌ها و اسقف‌های بسیاری به ایران سفر می‌کنند و در حوزه علمیه قم برای گفت‌وگو حضور می‌یابند. ما آماده فراهم کردن مقدمات حضور اساتید دانشگاه کاتولیکی شهر کوریتیبیا برزیل، در ایران برای گفت‌وگو هستیم.

دبیرکل مجمع جهانی اهل‌بیت (ع) همچنین در پاسخ به سوالی در خصوص نگاه اسلام به کاپیتالیسم و کمونیسم اظهار کرد: ما هم نسبت به سیستم کاپیتالیسم و هم نسبت به سیستم کمونیسم نقدهایی داریم. کمونیسم، حق مالکیت خصوصی را برای انسان‌ها نپذیرفته است، اما اسلام حق مالکیت خصوصی را برای انسان‌ها اعم از مردان و زنان قائل است. کاپیتالیسم هم یک نظام سرمایه‌داری؛ آن هم برای شرکت‌های بزرگ است و این سیستم باعث می‌شود عدالت در جامعه حاکم نشود و توزیع ثروت به صورت عادلانه در کل جهان صورت نگیرد. هم اکنون شاهد هستیم که حدود ۷۵۰ میلیون نفر در جهان از سوء تغذیه رنج می‌برند. وی خاطر نشان کرد: عدالت با نظام کاپیتالیسم و کمونیسم به معنای واقعی تحقق پیدا نمی‌کند و با هر دو سیستم مخالف هستیم و به آنها اشکالاتی داریم، البته بحث مفصل در این خصوص نیاز به برگزاری سمینارهایی دارد.



**جهت مشاهده گفت و گوی حضرت  
آیت الله رضانی با اسقف برزیلی،  
روی تصویر مقابل کلیک کنید.**



سوره  
حج

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ

## طرح رسول اکرم

معرفت افزایی سوره‌های قرآن  
با برنامه ریزی هفتگی

مکان نزول: مدینه

تعداد آیات: ۷۸

سوره حج را بشناسیم

سوره حج آخرین سوره جزء ۱۷ قرآن کریم است. احتمال می‌دهند که زمان نزول سوره حج در اوایل هجرت و قبل از جنگ بدر بوده باشد. غرض سوره بیان اصول و فروع دین است. در این سوره کلیات فروع دین از قبیل نماز و حج بیان شده است. این سوره تنها سوره‌ای در قرآن کریم است که دو سجده مستحب در آیات ۱۸ و ۷۷ دارد. در فضیلت تلاوت سوره حج پیامبر اکرم ﷺ می‌فرمایند: «هرکس سوره‌ی حج را بخواند، به تعداد کسانی که در گذشته و آینده حج و عمره به جا آورده یا خواهند آورد، به او پاداش حج و عمره داده خواهد شد.» (مستدرک الوسائل، ج ۴، ص ۳۴۵) همچنین امام صادق علیه السلام فرمودند: «هرکس سوره‌ی حج را در هر سه روز یکبار بخواند، در همان سال به زیارت خانه‌ی خدا خواهد رفت و اگر در این سفر بمیرد، وارد بهشت می‌شود.» (ثواب الأعمال، ص ۱۰۸) سوره حج با معرفی روز قیامت آغاز می‌شود و با دسته‌بندی ۴ گروه از مردم و وضعیت آنان به سراغ موضوع حج می‌رود و فرمان به فراخوانی به حج را توسط ابراهیم علیه السلام مطرح می‌کند. پس از بیان برخی نکات و مناسک حج، موضوع جهاد را مطرح نموده و اذن جهاد را به مسلمین می‌دهد. سپس مسئله تکذیب رسولان را مطرح و القائات شیطان را بیان می‌نماید. موضوع مهاجران به سمت خدا نکته دیگری است که مورد توجه سوره بوده و پس از آن به استشهادات حق بودن خداوند در مقابل شرک می‌پردازد. سپس به رسول اکرم؟ ص؟ دستور می‌دهد تا این که حقایق از دعوت خود و بطلان‌های شرک را بیان کند. آنگاه مؤمنین را به مناسک و امور شرعی دستور می‌دهد و در آخر سوره را با امر به جهاد برای خداوند و مسلم بودن مؤمنین پایان می‌دهد. خداوند در آیه ۵ سوره حج اشاره به مراحل خلقت انسان دارد، سپس به معاد و قدرت لایتناهی پروردگار اشاره می‌شود اما بعضی از انسان‌ها از روی تکبر و غرور مردم را از راه راست منحرف می‌کنند که عذابی سوزان برای آنهاست، اکنون میزبان معرفت آیات ۱ تا ۱۶ سوره مبارکه حج هستیم.



وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١١﴾ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُ وَمَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾ يَدْعُو لِمَنْ صَرَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ﴿١٣﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿١٤﴾ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ ﴿١٥﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ﴿١٦﴾

بعضی از مردم خدا را تنها با زبان می پرستند (و ایمان قلبیشان بسیار ضعیف است)؛ همین که دنیا به آن ها رو کند و نفع و خیری به آنان برسد، حالت اطمینان پیدا می کنند؛ اما اگر مصیبتی برای امتحان به آن ها برسد، دگرگون می شوند (و به کفر رومی آورند)؛ (به این ترتیب) هم دنیا را از دست داده اند، و هم آخرت را؛ و این همان خسران و زیان آشکار است! ﴿١١﴾ او جز خدا کسی را می خواند که نه زبانی به او می رساند، و نه سودی؛ این همان گمراهی بسیار عمیق است. ﴿١٢﴾ او کسی را می خواند که زیانش از نفعش نزدیکتر است؛ چه بد مولا و یآوری، و چه بد مونس و معاشری! ﴿١٣﴾ خداوند کسانی را که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده اند، در باغ هایی از بهشت وارد می کند که نهرها زیر درختانش جاری است؛ (آری)، خدا هر چه را اراده کند انجام می دهد! ﴿١٤﴾ هر کس گمان می کند که خدا پیامبرش را در دنیا و آخرت یاری نخواهد کرد (و از این نظر عصبانی است، هر کاری از دستش ساخته است بکند)، ریسمانی به سقف خانه خود بیاویزد، و خود را حلق آویز و نفس خود را قطع کند (و تا لبه پرتگاه مرگ پیش رود)؛ ببیند آیا این کار خشم او را فرو می نشاند؟! ﴿١٥﴾ این گونه ما آن (قرآن) را به صورت آیات روشنی نازل کردیم؛ و خداوند هر کس را بخواهد هدایت می کند. ﴿١٦﴾

### معرفت آیات ۱۱ تا ۱۶ سوره حج

گروه سومی که در سوره ی حج معرفی شدند افرادی هستند که در اوقات خوشی خدا را می پرستند. آن ها دین را برای دنیا می خواهند که اگر سودی مادی داشت پرستش خدا را استمرار می دهند و بدان دل می بندند و اطمینان می یابند و اما اگر دچار فتنه و امتحان شوند روی گردانیده به عقب برمی گردند. ایشان نیز از دسته شکاکان هستند و خسارت زده اند. امام رضا علیه السلام می فرمایند: در میان مردم کسانی هستند که دنیا و آخرت هر دو را از دست می دهند؛ دنیا را برای دنیا رها می کنند و برآنند که لذت ریاست ناحق، از لذت مال و نعمت های جایز و حلال برتر است؛ به همین خاطر همه ی نعمت های حلال را به خاطر دست یافتن به ریاست ناحق رها می کنند. (الإحتجاج،

ج ۲، ص ۱۳۲)

۱. الرضا علیه السلام فَإِنَّ فِي النَّاسِ مَنْ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ يَتْرُكُ الدُّنْيَا لِلدُّنْيَا وَيَبْرَى أَنْ لَذَّةَ الرِّئَاسَةِ الْبَاطِلَةِ أَفْضَلُ مِنْ لَذَّةِ الْأَمْوَالِ وَالنِّعَمِ الْمُبَاحَةِ الْمُحَلَّلَةِ فَيَتْرُكُ ذَلِكَ أَجْمَعٌ طَلَبًا لِلرِّئَاسَةِ.

در دنیای عبادت‌کنندگان توان دخالت ندارند، ولی ضرر ایشان به حدی است که در آخرت پیروانشان به بدبختی ایجاد شده از اثر این پرستش غیر خدا اذعان می‌کنند.

صُرَیْس از امام صادق علیه السلام نقل می‌کند: حضرت در مورد آیه **وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ** فرمودند: «این آیه در مورد کسانی نازل شده که در ولایت امیرالمؤمنین علیه السلام تردید کردند و در مورد پیروان آنان نیز جریان دارد.» عرض کردم: «آیا هرکس که به جای شما، امامت و ولایت دیگری را بپذیرد [نیز] از جمله‌ی کسانی است که **يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ**؟» حضرت فرمودند: «آری! گاهی نیز ممکن است [چنین اعتقادی از مصادیق] شرک خالص باشد» (الکافی، ج ۲، ص ۳۹۷ / وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۱۱۲۶)

گروه دیگر، گروه مؤمنین هستند که خداوند متعال ایشان را به داشتن سرانجام نیکو توصیف نموده و در آیه آمده است که خداوند این سرانجام را برای آنان خواسته است.

اما مشرکین مگه می‌پنداشتند دینی که پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و سلم آورده است دروغ و نوظهور است، اساس محکمی ندارد و به همین جهت دعوتش منتشر نمی‌شود و نزد خدا هم منزلتی ندارد تا او پشتیبانش باشد. ولی وقتی که آن حضرت به مدینه مهاجرت کردند و خدا نصرتشان داد و دینشان عالم‌گیر شد و آوازه‌شان همه جا پیچید، مشرکین خشمگین شدند. لذا خدا در این آیه مشرکین را نکوهش کرده و می‌فرماید که یاور پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و سلم خود خداوند است و چون یاور او خداست خشم مشرکان پایان نمی‌پذیرد و لو خود را خفه کنند. پس نقشه‌های ایشان هم اثری نخواهد داشت.

هر کدام از مشرکین خیال‌کنند که خداوند پیامبر خود را یاری نمی‌کند و در دنیا نام پیغمبر خود را بلند نمی‌کند و دین او را گسترش نمی‌دهد و در آخرت او را مشمول مغفرت و رحمت خود نمی‌گرداند و گروندگان به وی را نیز وا می‌گذارد اشتباه می‌کنند. زیرا خدا او را یاری کرده و مشرکین خشمناک می‌شوند.

نکته مهم این است که خداوند متعال قرآن را با آیاتی روشن و واضح نازل کرده است، اما خدا هر که را بخواهد هدایت می‌کند، و اما کسی که او نخواهد هدایت کند، دیگر هدایت‌کننده‌ای برایش نخواهد بود. پس صرف این که آیات الهی روشن و واضح است در هدایت شنونده کافی نیست، مگر آنکه خدا بخواهد هدایتش کند. از خداوند بخواهیم تا ما را هدایت کند. چنان که هر روز ۱۰ بار در نمازها به خداوند می‌گوییم "اهدنا الصراط المستقیم"

۲. الصّادق علیه السلام عَنْ صُرَیْسٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ علیه السلام فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ، قَالَ إِنَّ الْآيَةَ تَنْزِلُ فِي الرَّجُلِ ثُمَّ تَكُونُ فِي أَتْبَاعِهِ ثُمَّ قُلْتُ كُلُّ مَنْ نَصَبَ دُونَكُمْ شَيْئاً فَهُوَ مِمَّن يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَقَالَ نَعَمْ وَقَدْ يَكُونُ مَحْضاً.

## واتیکان در هفته ای که گذشت

### پاپ فرانسیس: قلب عیسی (ع) خطاب به جهانی بدون قلب صحبت می کند

روزنامه اَسْرَوَاتوره رومانو نوشت: پاپ فرانسیس در تاریخ ۵ ژوئن ضمن برگزاری مراسم آیین عشای ربانی چهارشنبه ها، در پایان طی سخنانی بر لزوم صلح در جهان تاکید کرد و گفت: " صلح را از خداوند با شفاعت مادرش طلب می کنیم. صلح در اوکراین در عذاب، صلح در فلسطین، در اسرائیل، صلح در میانمار. دعا کنیم تا خداوند موهبت صلح را به ما ارزانی دهد و جهان برای جنگ فراوان نکشد. که خداوند همه ما را عاقبت بخیر کند! آمین."

### بازداشت یک مامور موساد در تهران

روزنامه اَوْنیره نوشت: به گزارش خبرگزاری ایرنا و به نقل از دفتر دادستان اردبیل، جاسوسی که برای سرویس های اطلاعاتی اسرائیل "موساد" کار می کرد و در حال فرار بود، در ایران، در شمال غربی اردبیل، بازداشت شد. این دفتر همچنین افزود که فرد مورد اشاره شهروند ایرانی ساکن جنوب کشور و از سوی وزارت اطلاعات ایران تحت پیگرد بود، در حالیکه برای خارج شدن از کشور تلاش می کرد، بازداشت شد. فرد مذکور، با مقامات موساد بواسطه شبکه های اجتماعی در ارتباط بود و با پوشش "کار کردن در یک انتشاراتی"، فعالیتش جمع آوری اطلاعات برای سرویس های اسرائیلی بود.

### درخواست ۱۷ کشور پیوستن به توافق بایدن

روزنامه اَوْنیره نوشت: ۱۷ کشور از رهبران اسرائیل و حماس خواستند تا طرفین، تمامی تلاش خود را برای رسیدن به توافقی نهایی جهت آتش بس در غزه و آزادی گروگان ها بر مبنای طرح رئیس جمهور آمریکا جو بایدن انجام دهند. در این فراخوان که از کاخ سفید منتشر شد، از سوی کشور های آمریکا، اسپانیا، آرژانتین، استرالیا، برزیل، بلغارستان، کانادا، کلمبیا، دانمارک، فرانسه، آلمان،

Editoriale  
**IL PLURALISMO DA GARANTIRE**  
AGOSTINO GIOVAGNOLI

La discussione sul premierato presuppone che la democrazia sia in crisi profonda. Altrimenti, perché proporre una riforma così radicale? E a questa crisi si richiamano, da posizioni opposte, sia i fautori del premierato, che enfatizzano la scelta diretta del premier a opera del popolo; sia i suoi critici, per i quali questa riforma fa saltare l'equilibrio tra poteri diversi. E poiché l'appello al potere del popolo ha maggior appeal del più complesso argomento della divisione dei poteri, il premierato parte avvantaggiato. Ma la questione è troppo seria per fermarsi qui. Prima di discutere le soluzioni bisogna capire qual è il problema. Perché la democrazia è in crisi? E il premierato - o l'elezione diretta del Presidente della Repubblica o il cancellierato o quant'altro - fermano o aggravano questa crisi? È singolare che tutti partano da una convinzione condivisa: nel mondo iperaccelerato di oggi, nelle imprese come negli Stati, c'è bisogno che qualcuno possa prendere decisioni in tempi rapidi e abbia poi il potere di realizzarle per un tempo congruo. Sottolineo: è una convinzione bipartisan e anche per questo il dibattito appare oggi insieme povero e confuso. E aggiunge: è necessario affrontare in questa chiave anche il problema del consenso. Ma se prioritarie sono rapidità di decisione e stabilità di governo, il consenso diventa una variabile dipendente. Il popolo sceglie - possibilmente tutto in una volta: Parlamento, Presidente del Consiglio, eventualmente anche Presidente della Repubblica ecc. - e poi toglia il disturbo. Ma non basta costringere i cittadini a scegliere a chi dare "pieni poteri" per cinque anni perché ci sia democrazia. È decisivo anche che cosa c'è prima e che cosa c'è dopo. In una parola: c'è bisogno di pluralismo vero. E cioè: molteplicità di partiti, ricchezza di opinioni, luoghi di confronto, spazi di discussione... Di più: c'è bisogno di una società che si articoli in molteplici soggetti collettivi, in cui approfondire i problemi e formarsi idee chiare, convincimenti solidi ecc. Insomma, tutto ciò che il primato della velocità - e ciò che lo concretizza, in primis propaganda populista e social media - ha distrutto negli ultimi decenni. La crisi della democrazia, infatti, è soprattutto crisi di pluralismo e in particolare di quei corpi intermedi che la Costituzione italiana mette a fondamento di tutto l'edificio politico-istituzionale. Perché il popolo non ha mai una voce sola ed è rappresentato solo dall'insieme di tante voci diverse. Ma, si dirà, se il mondo di prima non c'è più, è impossibile tornare indietro. Vero, ma davanti a un mondo cambiato si possono fare scelte diverse. Se tutto oggi tutto muta rapidamente, c'è bisogno soprattutto di decisioni veloci o, piuttosto di decisioni giuste?

continua a pagina 2

### La noia, l'anti-fede

«In una società i veri guai cominciano quando la noia diventa il suo tratto più diffuso. La noia spingerà anche i più tranquilli a imboccare strade che mai avrebbero immaginato». "La noia". "Messere, io sono un mascelzone praticamente senza pari. Ma in realtà al giorno d'oggi è la gente per bene ad attirarsi le critiche. Di loro non sappiamo cosa pensare. Hanno pochi amici, mentre io ho più amici di quanti saprei che farmene". "Come mai?" "Non lo so". "Penso che sia perché

decisamente impossibile essere borghese. E siccome il borghese non vuol essere santo, non può essere cristiano». La noia è nemica

CICLISMO  
Oggi la Parigi-Roubaix

ASSICURAZIONE IN TUTTA ITALIA  
www.oro.obrelli.it  
LAVIS (Trento) | TRENTO | MILANO

I nostri temi

**NELLA PAROLA**  
Difendere la verità di Dio e da Dio

LUGINO BRUNI

Il paradosso di Giona si apre all'interno del paradosso della profezia, un paradosso di un'obbedienza del profeta alla parola più radicale dell'obbedienza a Dio, e per questo protegge Dio come farebbe un suo alleato, non un suo schiavo. Noi non siamo profeti, ma possiamo intuire qualcosa di questo paradosso vitale della profezia

A pagina 19

**DONNE PER LA PACE**  
Gemma Calabresi e quell'odio che si fa abbraccio

DIEGO MOTTA

«Mai sentita sola», racconta Gemma Calabresi.

A pagina 13



taggi restano nelle mani di Hamas

**ompiuta**

ono di essere temuti fuori

rmanno i superstiti del kibbutz  
a che imparare a convivere»  
me polvere, nasce una selva di paletti di ferro,  
54 vittime del concerto di musica elettronica.

apuzzi (Inviata a Reim e Be'er) a pagina 2

**MIGRANTI**  
Fermo amministrativo per nave Mare Jonio  
Biroli a pagina 11



ARGOR HERAEUS

VENDIAMO E ACQUISTIAMO LINGOTTI E MONETE ALLE MIGLIORI

# L'OSSERVATORE ROMANO

GIO

SO

## واتیکان در هفته ای که گذشت

Anno CLXIV n. 13 (49.525)

mercoledì 17 gennaio 2014

لهستان، پرتغال، رومانی، صربستان، تایلند و بریتانیا درخواست شده است: «ما رهبران کشورها که عمیقاً برای گروگان ها نگرانیم و در میانشان شهروندان ما نیز می باشند، حمایت کامل خود را از این جنبش "برای آتش بس و رسیدن به توافقی برای آزادی گروگان ها، اعلام می داریم».

### پاپ: یادآوری جنگ، بدون محکوم کردن آن، نفاق است. «هرگز جنگ نباشد!»

روزنامه اُسرواتوره رومانو نوشت: به مناسبت برگزاری یادواره هشتادمین سالروز "واقعۀ نرماندی"، پاپ فرانسیس پیامی را چهارشنبه ۵ می به اسقف شهر بایوی فرانسه ارسال کرد. پاپ در این پیام، به تجدید پیام پاپ پائولوی ششم در ۴ اکتبر ۱۹۶۵ مبنی بر "از میان برداشته شدن همیشگی جنگ" پرداخت، حادثه نرماندی را "تلاش عظیم و چشمگیر جمعی و نظامی" خواند که در سواحل فرانسه جهت "بازگرداندن آزادی" انجام شد و افزود: "این موضوع در مجموع، یاد آور ویرانی ترسیم شده جنگ وحشتناک جهانی است. عدم محکومیت جنگ و رد نکردن کامل آن، بیهوده و نفاق خواهد بود. بسیاری از مردان، زنان و کودکان رنج کشیدند. بسیاری از خانواده ها از هم پاشیده و ویرانی های زیادی طی عملیات جنگی طی سال های ۱۹۳۹ تا ۱۹۴۵ به بار آمد. اگر چه خطاهای گذشته منجر به تصمیم قاطع در جلوگیری از آغاز جنگ جهانی جدیدی شد، ولی متأسفانه الان دیگر اینچنین نیست". پیام پاپ به این مناسبت در اکانت توئیتر: "برای قربانیان جنگ های گذشته و حاضر دعا کنیم. خداوند کسانی را که متحمل خسارت می شوند، کمک کند. فقرا و ضعفا، کهنسالان، زنان و کودکان همیشه اولین قربانیان اینگونه تراژدی ها هستند!"

### دیوان قانون اساسی ترکیه: اخراج رهبران پروتستان نقض آزادی دینی نیست

دیوان قانون اساسی ترکیه با صدور حکمی اعلام کرد: اخراج رهبران پروتستان و رهبران کلیساهای آنان توسط مقامات دولتی و بر اساس گزارش سازمان های اطلاعات «نقض آزادی دینی» محسوب نمی شود. در روزهای اخیر این حکم را

La speranza che i  
economic Forum  
conto dell'urgente  
vere la coesione sociale,  
conciliazione tra gruppi,  
stata espressa da Papa F  
gio inviato al presidente  
le summit in corso in qu  
svizzera. Reso noto oggi

Nessuno  
mano  
Almeno 70  
a bordo di  
sono scomp  
tra Tunisia  
Di loro non

Li immaginiamo così:  
braccia e le mani  
chiedere disperato  
aiuto. Ma dall'altra parte  
hanno trovato nessuna mar  
ca, pronta a salvarli. Sono  
parsi così, ighiottiti dal Ma  
diterraneo, almeno 70 mi  
che da giorni risultano di  
nelle acque tra la Libia e la  
sia. Di loro non si hanno pi  
zie, né se ne trovano tracce.  
a bordo di due barconi: il  
era partito nella notte tra il  
gennaio da Sfax, in Tunisia  
sportava 37 persone tra i 14  
anni di età. Poco dopo la p  
za, però, i loro familiari l  
perso i contatti e hanno la  
allarme. La guardia costie  
nisona ha quindi avviato le  
che nel tratto di mare tra  
Mahdia, ma senza successo.  
Il secondo barcone, in  
era salpato dalla Libia, dir  
Lampedusa. A bordo c'era  
i 36 e i 45 migranti, avvista  
tima volta il 12 gennaio da  
reo Frontex, in zona Sar m  
Poi, più nulla. Le ricerche  
guardia costiera proseguo  
giorni e a tutte le navi in tr  
nella zona viene trasm  
messaggio di allerta. Ma da  
diterraneo - sempre più t  
cimitero delle migrazioni  
giunge alcuna risposta.

to all'udienza generale  
guerra distrugge  
semina odio



«la guerra distrugge sempre» e  
«semina odio»: è con il pen  
siero rivolto a un nuovo fron  
tiera in Medio Oriente, dopo  
ostilistico sulla capitale della  
tonoma del Kurdistan Irache  
na Francesco continua a rilanc  
accorati appelli di pace. An  
za generale di stamane, mer  
coledì, esprimendo «vicinan  
za alle vittime, tutte civili»,  
ha ricordato che «le buone  
vicini non si costruiscono  
azioni, ma con il dialogo e la  
pace». Perciò ha implorato «di  
passo che aumenti la tension  
regione mediorientale «e negli  
di guerra». Tra questi, «l'U  
alestina, Israele, la Striscia di  
occupazione, perseguendo il ci  
bresi dedicato ai vizi e alle vir  
tueva parlato della lussuria.

PAGINE 2 E 3

di dal cardinale Sergio Sebastiani  
cardinale Re alla presenza di Francesco  
e servitore del Papa  
della Santa Sede

PAGINA 8

RE  
MAZIONI

PAGINA 7

ENO

ore  
onale Smerette in Montini

el mistero di Cristo

PAGINA 8

o quel richiamo del Pontefice  
cardinale

tante  
scipare ma divertirsi

ALESSANDRO GIROTTA A PAGINA 7

o l'approfondimento  
biologo tra cattolici ed atei

ti amati e voluti da Dio

HOFFMANN NELL'INSERTO «RELIGIO»

## واتیکان در هفته ای که گذشت

دیوان قانون اساسی با اکثریت آراء اعلام کرد که علامت سئوالی در مورد اجرای آزادی دینی بوجود می آورد. جامعه پروتستان مورد هدف قرار دارد که با بیش از ۱۷۰ گروه در سراسر این کشور پراکنده است و سال ها از وضعیت خود انتقاد دارند: رد درخواست های آنها، لغو اجازه های اقامت و تبعیدهای اجباری فقط چند نمونه از آن است.

### دیدار پاپ با دانشجویان آکادمی پاپی آموزش دیپلمات

روزنامه اُسرواتوره رومانو نوشت: پاپ با ۳۵ تن از دانشجویان آکادمی پاپی آموزش دیپلمات ها، که بیش از ۳ قرن دیپلمات های مقرر مقدس را آموزش می دهد، دیدار و به سئوالات آنها پاسخ داد. در این دیدار همچنین سراسقف سالواتوره پناکیو رییس آکادمی نیز حضور داشت، پاپ پس از شنیدن مقصد ۱۴ فارغ التحصیل جدید، یادآوری کرد که ۴ سال قبل به رئیس پیشین این آکادمی گفت: دیپلمات های آینده مقرر مقدس را برای نزدیک شدن به ملت خدا، بخصوص در سرزمین های بسیار دور مناسب برای تنصیر، آموزش دهید. وی افزود: این همچنین، پادزهری قوی برای دنیاپرستی است که خدمات دیپلماتیک می تواند در معرض خطر آن قرار گیرد. پاپ سپس به آنها سفارش کرد رساله پل ششم به نام تعهد برای ابلاغ انجیل را با خود همراه داشته باشند، چون هنوز مطابق با زمان کنونی است. وی در مورد جنگ جهانی تکه تکه در جهان که همچنین در اروپا شاهد آن هستیم افزود کار بسیاری از سفرای واتیکان در مناطق جنگی در جهت ترویج گفتگو میان دو رقیب و دفاع از قربانیان جنگ ها است.

### پاپ فرانسیس: اسرائیل و فلسطین نیازمند آغوش صلح می باشند

روزنامه اُسرواتوره رومانو نوشت: به مناسبت دهمین سالروز نشستی که در سال ۲۰۱۴ تحت عنوان "فراخوانی صلح برای سرزمین مقدس" با حضور پاپ فرانسیس، شیمون پرز، محمود عباس، بارتولومئو پاتریارک قسطنطنیه به همراه نمایندگان جوامع مسیحی، یهودی و مسلمان اورشلیم، برگزار شده بود، جمعه گذشته ۷ ژوئن و با گذشت ۸ ماه از آغاز عملیات ۷ اکتبر ۲۰۲۳، نشستی در باغ های واتیکان با حضور پاپ فرانسیس، ۲۳ کاردینال از جمله ساندری، پارولین و سر اسقف پنا پرا و گالاگر، فونارو خاخام جمعیت یهود شهر رم، رضوان دبیر کل مرکز اسلامی و فرهنگی ایتالیا و سفرای اسرائیل و فلسطین نزد مقرر مقدس برگزار شد و پاپ فرانسیس در این مراسم سخنرانی کرد و آرزوی صلح و آتش بس را نمود.

15/03/20

Von Braun: wisdom in served hun

14/03/20

Synod 'not politics', re visible'

11/03/20

Archbishop Jordan, vis centre for

08/03/20

Cardinal Cantalamessa's third Lenten sermon: I am the Good Shepherd

Cardinal O'Malley: 'We want children to be safe'

Cardinal Tomasi: Wars with unknown consequences require a new urgent response

شماره آینده هفته نامه را حتما بخوانید!

# ویژه نامه انتخابات



ما یک خانواده ایم ...

برای ایرانی آبادتر  
رای می دهیم